

1. *Schuldnerin:* **Progress Watch AG**, , 2500 **Biel**
2. *Bemerkungen:* Im Nachlassliquidationsverfahren liegt den beteiligten Gläubigern der Kollokationsplan vom 18. August bis 06. September 2004 bei der Liquidatorin Transliq AG, Schwanengasse 5/7, 3011 Bern, zur Einsichtnahme auf. Während der Auflagefrist von 20 Tagen ab 18. August 2004 können Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes beim Gerichtskreis II Biel-Nidau, Amthaus, 2501 Biel, anhängig gemacht werden, widrigenfalls der Kollokationsplan als anerkannt betrachtet wird.  
Die Liquidatorin  
Transliq AG  
Schwanengasse 5/7, 3011 Bern  
Internet: <http://www.transliq.ch>  
e-mail: [transliq@transliq.ch](mailto:transliq@transliq.ch)  
  
Transliq AG  
3001 Bern  
(02406294)